PHASE I MAY 2023

राष्ट्रीय परिवार स्वास्थ्य सर्वेक्षण, भारत 2023-24 (NFHS-6) पुरूष परथ अवली [STATE NAME] NATIONAL FAMILY HEALTH SURVEY, INDIA 2023-24 (NFHS-6) MAN'S QUESTIONNAIRE [STATE NAME]

CONFIDENTIAL For research purposes only

		IDENTIFICATION			
STATE					
CITY/TOWN/VILLAGE					
TYPE OF PSU (URBA	N = 1, RURAL = 2)				
PSU NUMBER				<u></u>	
STRUCTURE NUMBE	R				
HOUSEHOLD NUMBE	:R				
NAME AND LINE NUM	IBER OF MAN				
ADDRESS OF HOUSE	EHOLD				
	<u> </u>	INTERVIEWER VISITS	I	Т	
	1	2	3	FINAL VISIT	
DATE				DAY	
				MONTH	
				YEAR	
INTERVIEWER'S NAME				INT. NO.	
RESULT CODE*				RESULT CODE*	
NEXT VISIT: DATE				TOTAL NUMBER	\Box
TIME				OF VISITS	
SUPERVISOR'S NAME				SUPERV NUMBER	
*RESULT CODES: 1 COMPL 2 NOT AT 3 POSTP	HOME 5 PARTI	SED LY COMPLETED PACITATED	7 OTHER	(SPECIFY)	
**LANGUAGE CODES	i:	**LANGUAGE	: OF		
02 BENGALI 09 03 GUJARATI 10 04 HINDI 11 05 KANNADA 12 06 KASHMIRI 13	MALAYALAM 15 TAI MANIPURI 16 TEI MARATHI 17 UR NEPALI 18 ENI ORIYA 19 GA PUNJABI 20 KH. SINDHI 96 OTI	MIL QUESTION LUGU **RESPONDE DU MOTHER T GLISH **LANGUAGE RO INTERVIEV ASI	INAIRE HINDI ENT'S CONGUE E OF) = 2)	4

SECTION 1. RESPONDENT'S BACKGROUND
TRODUCTION AND INFORMED CONSENT
मस्ते। मेरा नाम है। मैं (NAME OF ORGANIZATION) के साथ काम कर रहा हूँ। हम पूरे भारत में स्वास्थ्य पर एक सर्वेक्षण कर रहे हैं। जो जानकारी हम रिवार कल्याण और स्वास्थ्य के बारे में घरों और व्यक्तियों से इकठ्ठी करेंगे वो सरकार को स्वास्थ्य सेवाएं बनाने में मदद करेगी। आपका परिवार इस सर्वेक्षण के लिए चुना ाया है। इन सवालों में लगभग 30-40 मिनट लगेंगे। आपके सारे जवाब गुप्त रखे जायेंगे और हमारे सर्वेक्षण के सदस्यों के अलावा किसी को भी नहीं बताये जायेंगे। आपका स सर्वेक्षण में भाग लेना स्वैच्छिक हैं। अगर आप मेरे किसी सवाल का जवाब नहीं देना चाहते, तो मुझे बता दीजिये और मैं अगले सवाल पर चला जाऊंगा आप किसी भी ामय यह बातचीत रोक भी सकते हैं। यदि आपको इस सर्वेक्षण के बारे में और जानकारी चाहिए तो आप उस व्यक्ति को संपर्क करें, जिनका कार्ड आपके परिवार को दिया जा कुका है।
न्या आप मुझसे कुछ सवाल पूछना चाहते हैं? NSWER ANY QUESTIONS AND ADDRESS RESPONDENT'S CONCERNS.
ऱ्या आप इस सर्वेक्षण में भाग लेने के लिए सहमत हैं?
Jamaste. My name is I am working with (NAME OF ORGANIZATION). We are conducting a survey about health all over India. The information on family welfare and health that we collect from households and individuals will help the government to plan health services. Your household was selected for the survey. The questions usually take about 30-40 minutes. All of the answers you give will be confidential and will not be shared with anyone other than members of our survey team. Your participation in the survey is voluntary. If I ask you any question you don't want to answer, just let me know and I will go on to the next question or you can stop the interview at any time. If you have any questions about his survey you may ask me or contact the person listed on the card given to your household. You you have any questions? INSWER ANY QUESTIONS AND ADDRESS RESPONDENT'S CONCERNS.
SIGNATURE OF INTERVIEWER DATE
RESPONDENT AGREES TO BE INTERVIEWED

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
101	RECORD THE TIME.	HOUR	
102	आपका जन्म किस राज्य में हुआ? Which state/UT were you born in?	[STATE] 1 [STATE] 2 [STATE] 3 OUTSIDE OF INDIA 96	
103	यहाँ पर(NAME OF CURRENT CITY, TOWN OR VILLAGE OF RESIDENCE) में आप लगातार कबसे रह रहे हैं ? How long have you been living continuously in (NAME OF CURRENT CITY, TOWN OR VILLAGE OF RESIDENCE)? IF LESS THAN ONE YEAR, RECORD '00' YEARS.	YEARS 95 VISITOR 96]→ 109
104	CHECK 103: 0-4 YEARS	<u> </u>	→ 106
105	आप किस महीने तथा वर्ष में यहाँ पर आए थे? In what month and year did you move here?	MONTH	
106	यहाँ आने के ठीक पहले, आप किस राज्य में रहते थे ? Just before you moved here, which state/UT did you live in?	[STATE] 1 [STATE] 2 [STATE] 3 OUTSIDE OF INDIA 96	
107	यहाँ आने के ठीक पहले, क्या आप शहर, कस्बे या ग्रामीण क्षेत्र में रहते थे ? Just before you moved here, did you live in a city, in a town, or in a rural area?	CITY	
108	इस स्थान में आने का मुख्य कारण क्या था ? What was the main reason for moving to this place?	WORK/EMPLOYMENT 1 BUSINESS 2 EDUCATION 3 MARRIAGE 4 MOVED AFTER BIRTH 5 MOVED WITH HOUSEHOLD 6 OTHER 96 (SPECIFY)	
109	आपका जन्म किस महीने और साल में हुआ था? In what month and year were you born?	MONTH DON'T KNOW MONTH YEAR DON'T KNOW YEAR 9998	
110	पिछले जन्मदिन पर आपकी उम्र कितनी थी? How old were you at your last birthday? COMPARE AND CORRECT 109 AND/OR 110 IF	AGE IN COMPLETED YEARS	
	COMPARE AND CORRECT 109 AND/OR 110 IF INCONSISTENT.		
111	क्या आप कभी स्कूल गए हैं? Have you ever attended school?	YES	→ 114
112	आपने कौन सा उच्चतम दर्जा पास किया है? What is the highest grade you completed?	GRADE	
113	CHECK 112: GRADE 0-8 GRADE 9 AND ABOVE		→ 116

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
114	अब मैं चाह्ंगा की आप मुझे यह वाक्य पढ़कर सुनाएं: SHOW A SENTENCE FROM THE LITERACY CARD TO RESPONDENT. IF RESPONDENT CANNOT READ WHOLE SENTENCE, PROBE: क्या आप इस वाक्य के किसी भी भाग को पढ़कर मुझे सुना सकते हैं? Now I would like you to read this sentence to me. SHOW A SENTENCE FROM THE LITERACY CARD TO RESPONDENT. IF RESPONDENT CANNOT READ WHOLE SENTENCE, PROBE: Can you read any part of the sentence to me?	CANNOT READ AT ALL	
115	CHECK 114: CODE '2', '3' OR '4' RECORDED CODE '1' OR '5' RECORDED		→ 117
116	क्या आप अखबार या पत्रिका लगभग, सप्ताह में कम से कम एक बार, सप्ताह में एक बार से कम या कभी नहीं पढ़ते हैं? Do you read a newspaper or magazine at least once a week, less than once a week or not at all?	AT LEAST ONCE A WEEK	
117	क्या आप रेडियो लगभग, सप्ताह में कम से कम एक बार, सप्ताह में एक बार से कम या कभी नहीं सुनते हैं? Do you listen to the radio at least once a week, less than once a week or not at all?	AT LEAST ONCE A WEEK 1 LESS THAN ONCE A WEEK 2 NOT AT ALL 3	
118	क्या आप टेलीविजन लगभग, सप्ताह में कम से कम एक बार, सप्ताह में एक बार से कम या कभी नहीं देखते हैं? Do you watch television at least once a week, less than once a week or not at all?	AT LEAST ONCE A WEEK	
119	क्या आप सामान्यतः महीने में कम से कम एक बार सिनेमाघर या थियेटर में सिनेमा देखने जाते हैं? Do you usually go to a cinema hall or theatre to see a movie at least once a month?	YES	
120	क्या आपके पास मोबाइल फोन है ? Do you own a mobile phone?	YES	→ 122
121	क्या आपका मोबाइल फोन स्मार्ट फोन है ? Is your mobile phone a smart phone?	YES	
122	पिछले 12 महीनों में, क्या आपने वितीय लेनदेन जैसे पैसा भेजने या प्राप्त करने, बिलों के भुगतान, सामान या सेवाएं खरीदने या मजद्री (वेतन) प्राप्त करने के लिए मोबाइल फोन का उपयोग किया है ? In the last 12 months, have you used a mobile phone to make financial transactions such as sending or receiving money, paying bills, purchasing goods or services, or receiving wages?	YES	
123	क्या आपका बैंक या अन्य वितीय संस्था में खाता है जिसका उपयोग आप स्वयं करते हैं? Do you have an account in a bank or other financial institution that you yourself use?	YES	→ 125
124	क्या पिछले 12 महीनों में आपने इस खाते में स्वयं पैसे जमा किए या इस खाते से पैसे निकाले है ? Did you yourself put money in or take money out of this account in the last 12 months?	YES	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
125	क्या आपने कभी भी इंटरनेट का उपयोग किसी भी स्थान या किसी भी उपकरण (डिवाइस) से किया है ? Have you ever used the internet from any location on any device?	YES	→ 128
126	क्या पिछले 12 महीनों में आपने इंटरनेट का इस्तेमाल किया है ? In the last 12 months, have you used the internet? IF NECESSARY, PROBE FOR USE FROM ANY LOCATION, WITH ANY DEVICE.	YES	→ 128
127	पिछले एक महीने के दौरान, आपने कितनी बार इंटरनेट का इस्तेमाल कियाः लगभग हर दिन , सप्ताह में कम से कम एक बार , सप्ताह में एक बार से कम या बिल्कुल नहीं ? During the last one month, how often did you use the internet: almost every day, at least once a week, less than once a week, or not at all?	ALMOST EVERY DAY	
128	आपका धर्म क्या है? What is your religion?	HINDU 1 MUSLIM 2 CHRISTIAN 3 SIKH 4 BUDDHIST/NEO-BUDDHIST 5 JAIN 6 JEWISH 7 PARSI/ZOROASTRIAN 8 NO RELIGION 9 OTHER 96 (SPECIFY)	
129	आपकी जाति या जनजाति क्या है? What is your caste or tribe?	CASTE 991 (SPECIFY) TRIBE 992 (SPECIFY) NO CASTE/TRIBE 993 DON'T KNOW 998	→ 131
130	क्या आप अनुस्चित जाति, अनुस्चित जनजाति, अन्य पिछड़े वर्ग से हैं या इनमें से कोई नहीं हैं? Do you belong to a scheduled caste, a scheduled tribe, other backward class, or none of these?	SCHEDULED CASTE 1 SCHEDULED TRIBE 2 OTHER BACKWARD CLASS (OBC) 3 NONE OF THEM 4	
131	क्या आपने पिछले सात दिनों में कोई काम किया है? Have you done any work in the last seven days?	YES	→ 135

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
132	ययपि आपने पिछले सात दिनों में काम नहीं किया, तो क्या आपके पास कोई नौकरी या व्यापार है जिससे आप छुट्टी, बीमारी, अवकाश या किसी अन्य ऐसे कारण से अनुपस्थित थे? Although you did not work in the last seven days, do you have any job or business from which you were absent for leave, illness, vacation, or any other such reason?	YES	→ 135
133	पिछले 12 महीनों में क्या आपने कोई काम किया है? Have you done any work in the last 12 months?	YES	→ 135
134	पिछले 12 महीनों में आप ज्यादातर समय क्या करते रहे हैं? What have you been doing for most of the time over the last 12 months?	GOING TO SCHOOL/STUDYING 1	201
135	आपका व्यवसाय क्या है, अर्थात् मुख्यतः आप किस प्रकार का काम करते हैं? What is your occupation, that is, what kind of work do you mainly do?		
136	क्या आप सामान्यतः पूरे वर्ष काम करते हैं या किसी विशेष मौसम में काम करते हैं या केवल कभी-कभार ही काम करते हैं? Do you usually work throughout the year, or do you work seasonally, or only once in a while?	THROUGHOUT THE YEAR	
137	इस काम के लिए क्या आपको नगद भुगतान किया जाता है या कोई वस्तु मिलती है, या कुछ भी नहीं दिया जाता है? Are you paid in cash or kind for this work, or are you not paid at all?	CASH ONLY 1 CASH AND KIND 2 IN KIND ONLY 3 NOT PAID 4	

SECTION 2 MARRIAGE AND COHABITATION

NO.	QUESTIONS A	ND FILTERS	CODING	CATEGORIES	SKIP
201	आपकी वर्तमान वैवाहिक स्थिति क्र What is your current marital st	•	WIDOWED DIVORCED SEPARATED DESERTED	NOT	→ 209 → 217
202	वर्तमान में क्या आपकी एक पत्नी हैं Do you currently have one wif	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ONLY ONE WIFE MORE THAN ONE \		→ 204
203	कुल मिलाकर, आपकी कितनी पत्नि In total, how many wives do yo		NUMBER OF WIVE	s 98	
204	IS NOT LISTED IN THE HOUSTHE NUMBER OF LINES FILL (IF RESPONDENT HAS MORE CHECK 202: ONLY ONE WIFE a. कृपया मुझे अपनी पत्नी का नाम बताएं। Please tell me the name of your wife.	FROM THE HOUSEHOLD QUES SEHOLD SCHEDULE, RECORD ' LED IN MUST BE EQUAL TO THE E THAN FOUR WIVES, USE SPA MORE THAN ONE WIFE क्याया मुझे अपनी प्रत्येक पत्नी के तिमसे आपकी शादी सबसे पहले ई थी। Please tell me the name of each of your wives, starting with the one you married first.	00' IN THE BOXES FO NUMBER OF WIVES	OR LINE NUMBER. S.	
206	(क्या आपकी पत्नी / आपकी कोई भी (क्या वह/ सभी) कहीं और रह रही हैं (Is your wife/Are any of your w she/are all of them) staying els	ives) living with you now or (is	LIVING WITH HIM STAYING ELSEWH		→ 208
207	कितने समय से आप अपनी (पती)ि For how long have you not be your wives)? IF LESS THAN 1 YEAR, REC OTHERWISE RECORD COM	ORD MONTHS;	MONTHS		
208	CHECK 202: ONLY ONE WIFE a. आपकी वर्तमान पत्नी के अलावा क्या अन्य किसी स्त्री से कभी आपकी शादी हुई है? Have you ever been married to any woman other than your current wife?	MORE THAN ONE WIFE ↓ b. आपने जिनके विषय में बताया उनके अतिरिक्त क्या अन्य किसी स्त्री से कभी आपकी शादी हुई है? Have you ever been married to any other woman in addition to those you have told me about?		1 2	1 ₊ 210

NO.	QUESTIONS	AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
209	क्या आपका विवाह एक या एक से	3	ONCE 1	→ 211
	Have you been married once	e or more than once?	MORE THAN ONCE 2	→ 212
210	CHECK 202 AND 208: 202=1 AND 208=2	OTHER]	→ 212
211	आपका विवाह किस महीने और स In what month and year did y	•	MONTH	
212	हुआ था, वह कौन-सा महीना और	ब आपका अपनी पहली पत्नी से विवाह साल था? t when you married your first wife.	YEAR	→ 215
	In what month and year was		DON'T KNOW YEAR 9998	
213	जब आपका विवाह (पहली बार) हु How old were you when you	9	AGE	
214	CHECK 201: MARRIED, GAI NOT PERFORM	I I		> 217
215	CHECK 202 AND 208; IF 202 AND 208 NOT ASKER MARRIED ONLY ONCE (202=1 AND 208=2) OR (209=1) a. आपने अपनी पत्नी के साथ किस महीने और साल से रहना शुरु किया? In what month and year did you start living with your wife?	D, CHECK 209: MARRIED MORE THAN ONCE (202=2 OR 208=1) OR (209=2) b. अब मैं आपसे यह पूछना चाहूँगा की जब आपने अपनी पहली पत्नी के साथ रहना शुरु किया, वह कौन-सा महीना और साल था? Now I would like to ask about when you started living with your first wife. In what month and year was that?	MONTH	→ 218
216	आपने जब उनके साथ पहली बार थी? How old were you when you	रहना शुरू किया तब आपकी आयु कितनी first started living with her?	AGE	→ 218
217	तैंगिक जीवन के बारे में कुछ प्रश्न प दिलाता हूँ कि आपके उत्तर पूरी तर नहीं बतायें जायेंगे। अगर आप फि मैं अगले प्रश्न पर चला जाऊंगा। क्या आपने कभी संभोग किया है?		YES	→ 301
	order to gain a better unders Let me assure you again tha confidential and will not be to	tanding of some family life issues. t your answers are completely ld to anyone. If you do not want to d I will skip to the next question.		
218	लैंगिक जीवन के बारे में कुछ प्रश्न ए दिलाता हूँ कि आपके उत्तर पूरी तरः नहीं बतायें जायेंगे। अगर आप फि मैं अगले प्रश्न पर चला जाऊंगा।) जब आपने सबसे पहली बार संभोग		NEVER HAD SEXUAL INTERCOURSE	
	gain a better understanding of assure you again that your a and will not be told to anyone let me know and I will skip to	of some family life issues. Let me nswers are completely confidential e. If you don't want to answer, just	LIVING WITH (FIRST) WIFE 95	

SECTION 3. OTHER HEALTH ISSUES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
301	क्या आपको कभी खून चढ़ाया गया है? Have you ever had a blood transfusion?	YES	→ 303
302	आपको अंतिम बार किस महीने और वर्ष में खून चढ़ाया गया था ? In which month and year did you have the last blood transfusion?	MONTH YEAR DO NOT REMEMBER 98	
303	अब मैं आपसे धूम्रपान और तम्बाकू के सेवन के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहूँगा । क्या वर्तमान में आप हर दिन, कुछ दिन सिगरेट पीते हैं या बिल्कुल नहीं पीते हैं ? Now I would like to ask you some questions on smoking and tobacco use. Do you currently smoke cigarettes every day, some days, or not at all?	EVERY DAY 1 SOME DAYS 2 NOT AT ALL 3	→ 305
304	वर्तमान में आप प्रतिदिन औसतन कितनी सिगरेट पीते हैं ? On average, how many cigarettes do you currently smoke each day?	NUMBER OF CIGARETTES	
305	क्या वर्तमान में आप हर दिन, कूछ दिन बीड़ी पीते हैं या बिल्कुल नहीं पीते हैं ? Do you currently smoke <i>bidi</i> s every day, some days, or not at all?	EVERY DAY]→ 307
306	वर्तमान में आप प्रतिदिन औसतन कितनी बीड़ी पीते हैं ? On average, how many <i>bidis</i> do you currently smoke each day?	NUMBER OF BIDIS	
307	क्या वर्तमान में आप धूम्रपान करते हैं या अन्य प्रकार के तम्बाक् का उपयोग करते हैं -हर दिन, कभी-कभी या बिल्कुल नहीं करते हैं? Do you currently smoke or use any other type of tobacco every day, some days, or not at all?	EVERY DAY 1 SOME DAYS 2 NOT AT ALL 3	→ 309
308	आप वर्तमान में और किस-किस प्रकार से तम्बाखू का सेवन करते हैं ? What other type of tobacco do you currently smoke or use? RECORD ALL MENTONED	CIGAR A PIPE B HOOKAH C GUTKA/PAAN MASALA WITH TOBACCO D KHAINI E PAAN WITH TOBACCO F OTHER CHEWING TOBACCO G	
		SNUFF H OTHER X (SPECIFY)	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
309	अब मैं आपसे शराब पीने के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहूँगा। क्या आपने कभी बियर, वाइन , स्प्रिट या [ADD OTHER LOCAL EXAMPLES] जैसी किसी शराब का सेवन किया है ? Now I would like to ask you some questions about drinking alcohol. Have you ever consumed any alcohol, such as beer, wine, spirits, or [ADD OTHER LOCAL EXAMPLES]?	YES	→ 312
310	पिछले एक महीने के दौरान आपने कितने दिन शराब के कम से कम एक पेय का सेवन किया था ? During the last one month, on how many days did you have	DID NOT HAVE EVEN ONE DRINK 00	312
	at least one drink of alcohol?		
	IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE. IF RESPONDENT ANSWERS 'EVERY DAY' OR 'ALMOST EVERY DAY,' CODE'95'.	NUMBER OF DAYS EVERY DAY/ALMOST EVERY DAY 95	
311	हम शराब के एक पेय को बियर की एक कैन या बोतल, वाइन का एक ग्लास, स्प्रिट का एक शॉट या [ADD OTHER LOCAL EXAMPLES] का एक कप के रुप में गिनते हैं । पिछले एक महीने में, जिन दिनों आपने शराब पी थी, आमतौर पर आप प्रतिदिन कितने पेय पीते थे ? We count one drink of alcohol as one can or bottle of beer, one glass of wine, one shot of spirits, or one cup of [ADD OTHER LOCAL EXAMPLES]. In the last one month, on the days that you drank alcohol, how many drinks did you usually have per day?	LESS THAN ONE STANDARD DRINK	
312	क्या आपने कभी ऐसी बीमारी के बारे में सुना है जिसे तपेदिक या टी बी कहते हैं? Have you ever heard of an illness called tuberculosis or TB?	YES	→ 316
313	तपेदिक [टी बी] एक व्यक्ति से दूसरे व्यक्ति को किस प्रकार फैलता है? किसी अन्य तरीके से?	THROUGH THE AIR WHEN COUGHING OR SNEEZING A THROUGH SHARING UTENSILS B THROUGH TOUCHING A PERSON	
	How does tuberculosis spread from one person to another? Any other ways?	WITH TB C THROUGH FOOD D THROUGH SEXUAL CONTACT E	
	RECORD ALL MENTIONED.	THROUGH MOSQUITO BITES F	
		OTHER	
314	क्या तपेदिक [टी बी] को ठीक किया जा सकता है? Can tuberculosis be cured?	YES	
315	यदि आपके परिवार के सदस्य को तपेदिक [टी बी] हो जाता है तो क्या आप इसे गुप्त रखना चाहेंगे या नहीं? If a member of your family got tuberculosis, would you want it	YES, REMAIN A SECRET 1 NO 2 DON'T KNOW/NOT SURE/	
	to remain a secret or not?	DEPENDS 8	
316	क्या आपने एनीमिया (खून की कमी) के बारे में सुना है ?	YES 1	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS		1	CODING CATEGO	PRIES	SKIP
317	एनीमिया (खून की कमी) के क्या कारण हैं ? कोई अन्य ?					
	What are the causes of anaemia?		LOW INTA	AKE OF GREEN LE	AFY	
	Any other?		VEGE ⁻	VEGETABLES A		
			INFECTIO	NS	в	
			GENETIC	CAUSES	C	
				LEEDING IN MENS		
					.,	
			OTHER			
				(SPECIFY)		
318	क्या आपने हेपेटाइटिस बी या हेपेटाइटिस सी के बारे में सुना है	?				
	Have you heard of Hepatitis B or Hepatitis C?		YES		1	
			NO			→ 320
319	हेपेटाइटिस बी / हेपेटाइटिस सी एक व्यक्ति से दूसरे व्यक्ति में कै	से फैलता				
	* ?		BLOOD P	RODUCTS	A	
	How does Hepatitis B/Hepatitis C spread from one pe	erson to	INJECTIN	G DRUGS	В	
	another?		DON'T KN			
			OTHER_			
				(SPECIF		
320	A क्या आजकल आपको है?			पने इसका इलाज करव		
	Do you currently have:		Have y proble	ou sought treatmer	nt for this	
			problei	11 ?		
		CURREN	NTLY HAVE	YES	NO	
	a. मधुमेह [डायबिटीज]	YES	→	1	2	
	Diabetes?	NO	\neg			
		DK	_			
	L	VE0	+			
	b. उच्च रक्त चाप [हाइपरटेंशन] Hypertension	YES NO	→	1	2	
	riyportoriolori	DK	_	'	2	
			↓			
	c. दमा [अस्थमा] सहित पुरानी श्वास संबंधी रोग	YES	→	1	2	
	A chronic respiratory disease including asthma?	NO				
		DK	1			
	d. गलगण्ड या अन्य थाइराइड संबंधी विकार [रोग]	YES		1	2	
	Goitre or any other thyroid disorder?	NO NO		'	2	
		DK				
			↓			
	e. कोई हृदय रोग	YES	→	1	2	
	Any heart disease?	NO	٦			
		DK	\dashv			
	f. कैंसर	VEC	*	4	2	
	ा. कसर Cancer?	YES NO		1	2	
	33	DK				
]	\neg			
	g. कोई पुराना गुर्दा [किडनी] संबंधी विकार [रोग]		•			
	Any chronic kidney disease?	YES	→	1	2	
		NO DK				

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	I SKIP
321	क्या कभी किसी डॉक्टर या अन्य स्वास्थ्य देखभाल कार्यकर्ता ने मुंह के कैसर के लिए आपका परीक्षण किया है? Has a doctor or other healthcare worker ever tested you for oral cancer?	YES	<u> </u>
322	क्या आपको किसी स्वास्थ्य वित्तपोषण योजना या किसी स्वास्थ्य बीमा का कवर (सुविधा) प्राप्त है ? Are you covered by any health financing scheme or any health insurance?	YES	→ 324
323	यह किस प्रकार की स्वास्थ्य वित्तपोषण योजना या स्वास्थ्य बीमा है? कोई अन्य प्रकार? What type of health financing scheme or health insurance? Any other type? RECORD ALL MENTIONED.	EMPLOYEES STATE INSURANCE SCHEME (ESIS) A CENTRAL GOVERNMENT HEALTH SCHEME (CGHS)	
		OTHER X (SPECIFY)	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS		(CODING CA	TEGORII	ΞS	SKIP
324	आप स्वयं ये निम्नलिखित खाद्य पदार्थ कितनी बार खाते हैं - रोज़ाना, हफ्ते में एक बार, कभी कभी या कभी नहीं:						
	How often do you yourself eat the following food items: daily, weekly, occasionally, or never:		DAILY	WEEKLY	OCC.	NEVER	
	a. दूध या दही?						
	Milk or curd? i) कच्चा दूध (गाय का दूध , बकरी का दूध , भैस का दूध) ?	i.	1	2	3	4	
	Raw milk (Cow milk, goat milk, buffalo milk)? ii) दूध के उत्पाद (दही, पनीर, लस्सी)	ii.	1	2	3	4	
	Milk products (Curd, paneer, lassi)? b. दार्ले या फलियाँ?	b.	1	2	3	4	
	Pulses or beans? c.						
	Cereals:						
	i) चावल	i.	1	2	3	4	
	Rice?						
	ii) गेहूँ	ii.	1	2	3	4	
	Wheat?						
	iii) बाजरा और अन्य अनाज	iii.	1	2	3	4	
	Millets and other grains'						
	d. गहरी हरे पत्तेदार सब्जियां?	d.	1	2	3	4	
	Dark green leafy vegetables?				_		
	e. फल?	e.	1	2	3	4	
	Fruits?						
	f अण्डे?	f.	1	2	3	4	
	Eggs?						
	g समुद्री भोजनः मछली तथा अन्य Seafood: Fish and others	g.	1	2	3	4	
	h मुर्गी या गोश्त?						
	Chicken or meat?						
	i) मांस खाना: चिकन या मटन	h.	1	2	3	4	
	Flesh food: Chicken or Mutton	11.	1	2	3	4	
	i शक्कर तथा गुड	i.	1	2	3	4	
	Sugar or jaggery						
	j नमक (घरेलू खपत)	j.	1	2	3	4	
	Salt (household consumption)						
	k खाद्य तेल (घरेलू खपत)						
	Edible oil (household consumption)						
	i) खाद्य रिफाइंड तेल	i.	1	2	3	4	
	Edible refined oil	"	•	_	Ü	4	
	ii) घी	ii.	1	2	3	4	
	Ghee	"	'	2	3	7	
	iii) वनस्पति	iii.	1	2	3	4	
		111.	'	2	3	4	
	Vanaspati		4	2	2	4	
	iv) मक्खन(बटर)	iv.	1	2	3	4	
	Butter						
	। +F लोगो के साथ फोर्टिफाइड स्टेपल आइटम'						
	Fortified staples with +F logo	١.		•			
	i) फोर्टीफाइड गेहुँ का आटा	i.	1	2	3	4	
	Fortified wheat flour						
	ii) फोर्टीफाइड चावल	ii.	1	2	3	4	
	Fortified rice						
	iii) फोर्टीफाइड खाद्य तेल	iii.	1	2	3	4	
	Fortified edible oil						
	iv) फोर्टीफाइड दूध	iv.	1	2	3	4	
	Fortified milk						
	v) डबल फोर्टीफाइड नमक	٧.	1	2	3	4	
	Double fortified salt						<u> </u>

D. QUESTIONS AND FILTERS			CODING CA	ATEGORIES	3	SK
m तली हुई खाने की चीजें (घर तथा बाहर दोनों जगह तैयार की गईं) समोसा, पकौड़ा, पूरी, कचौरी , आलू टिक्की, चिप्स आदि)	m	1	2	3	4	
Fried foods (prepared at home and outside, both) (samosa, pakoda, poori, kachori, aloo tikki, chips, etc) n मिठाई (चॉकलेट, मिठाई आदि) Sweets (chocolates, sweets etc.) डिब्बाबंद खाद्य पदार्थ	n	1	2	3	4	
o Packaged foods i) डिब्बाबंद तले हुए नमकीन खाद्य पदार्थ (चिप्स , मठरी, नमकीन, एक्सडुडेड(कुकी, सेवई, पाश्ता, फ्रेंच फ्राइज , रेडी टू इट स्नैक्स) नाश्ता आदि ।	i.	1	2	3	4	
Packaged fried-salty foods (chips, mathri, namkeen, extruded snacks, etc) ii) डिब्बाबंद बेक्ड (सेंके हुए) नमकीन खाद्य पदार्थ (खारी, बिस्कुट, क्रैकर्स (बिस्कुट) आदि)	ii.	1	2	3	4	
Packaged baked-salty foods (khari, biscuits, crackers, etc) ⁱⁱⁱ⁾ डिब्बाबंद पके हुए मीठे खाद्य पदार्थ (बिस्कुट, केक , फुलका	iii.	1	2	3	4	
(मफीन) आदि । Packaged baked-sweet foods (biscuits, cakes, muffins, etc)						
iv) अन्य डिब्बाबंद खाय पदार्थ (सॉस, केचप, अचार आदि) Other packaged foods (sauces, ketchups, pickles, etc)	iv.	1	2	3	4	
v) फोर्टीफाइड डिब्बाबंद खाय पदार्थ Fortified packaged foods	V.	1	2	3	4	
p नमकीन खाद्य पदार्थ (अचार ,नमकीन, सॉस, केचप, पापड़, पानी पूरी आदि) *	p	1	2	3	4	
Salty foods (pickles, namkeens, sauces, ketchups, papads, pani puri, etc)* q मीठे पेय पदार्थ (डिब्बाबंद तथा खुले दोनों) वातित पेय, फलों के रस, शेक, नीम्बू पानी (शरबत) आदि)	q	1	2	3	4	
Sweetened beverages (packaged and unpackaged, both) (aerated drinks, fruit juices, shakes, lemonade, etc) ^r बाहर का खाना (रेस्टोरंट, स्ट्रीट वेंडर(सड़क पर बेचने वाले), मिठाई की दुकान से)	r	1	2	3	4	
Outside food (from restaurant, street vendor, tuck shop) s तला हुआ खाय पदार्थ? Fried foods?	S	1	2	3	4	
t शीत पेय? Aerated drinks?	t	1	2	3	4	

SECTION 4: SEXUAL LIFE

NO.	QUESTIONS AND	FILTERS	CODING CATEG	SORIES	SKIP
401	CHECK 217 AND 218:				
	HAS NOT HAD SEXUA INTERCOURSI (217 = '2' OR 218 = '00	E L	L INTERCOURSE		→ 436
401A	CHECK FOR THE PRESENCE C PRIVACY. READ TO RESPONDE		UING, MAKE EVERY EFFOR	T TO ENSURE	
	अब मैं आपसे संबंधों और लैंगिक जीवन उत्तर पूरी तरह से गोपनीय रखे जायेंगे अं बताये, मैं अगले प्रश्न पर चला जाऊंगा।	के बारे में कुछ और सवाल पूछना चाहूं गैर किसी को नहीं बताये जायेंगे। अगर	्गा। मैं आपको फिर से विश्वास दिल आप किसी प्रश्न का उत्तर नहीं देना	ाता हूँ कि आपके चाहे तो मुझे	
	Now I need to ask you some more you that your answers are comple answer, just let me know and I wil	etely confidential. If we should co			
402	जब आपने पहली बार संभोग किया था त गया था? The first time you had sexual inter	·	YES		
403	आपने आखिरी बार संभोग कब किया था When was the last time you had s	• •	DAYS AGO	1	
	IF LESS THAN 12 MONTHS, ANS IN DAYS, WEEKS, OR MONTHS		WEEKS AGO	2	→ 405
	IF 12 MONTHS (ONE YEAR) OR RECORDED IN YEARS.	MORE, ANSWER MUST BE	MONTHS AGO	3	
			YEARS AGO	4	→ 418
		LAST SEXUAL PARTNER	SECOND-TO-LAST SEXUAL PARTNER	THIRD-TO SEXUAL PA	
404	आपने इस ट्यक्ति के साथ आखिरी बार संभोग कब किया था?	_			
404		_	SEXUAL PARTNER DAYS	SEXUAL PA	
404	संभोग कब किया था? When was the last time you had sexual intercourse with this	YES	SEXUAL PARTNER DAYS AGO . 1 WEEKS AGO . 2 MONTHS	DAYS AGO : 1 WEEKS AGO : 2 MONTHS	RTNER
	संभोग कब किया था? When was the last time you had sexual intercourse with this person? आपने आखिरी बार जब इस (दूसरे/तीसरे) व्यक्ति के साथ संभोग किया था तो क्या निरोध का इस्तेमाल	SEXUAL PARTNER YES 1	SEXUAL PARTNER DAYS AGO . 1 WEEKS AGO . 2 MONTHS AGO . 3 YES	DAYS AGO . 1 WEEKS AGO . 2 MONTHS AGO . 3	1 2
	संभोग कब किया था? When was the last time you had sexual intercourse with this person? आपने आखिरी बार जब इस (दूसरे/तीसरे) व्यक्ति के साथ संभोग किया था तो क्या निरोध का इस्तेमाल किया गया था? The last time you had sexual intercourse with this (second/third) person, was a condom	YES	SEXUAL PARTNER DAYS AGO . 1 WEEKS AGO . 2 MONTHS AGO . 3 YES	DAYS AGO . 1 WEEKS AGO . 2 MONTHS AGO . 3 YES	1 2 7)

		LAST SEXUAL PARTNER	SECOND-TO-LAST SEXUAL PARTNER	THIRD-TO-LAST SEXUAL PARTNER
407	इस व्यक्ति का आपसे क्या संबंध था जिसके साथ अपने संभोग किया? What was your relationship to this person with whom you had sexual intercourse?	WIFE	WIFE	WIFE
408	CHECK 202, 208, AND 209:	MARRIED MARRIED ONLY MORE ONCE THAN ONCE (SKIP TO 410)	MARRIED MARRIED ONLY MORE ONCE THAN ONCE (SKIP TO 410)	MARRIED MARRIED ONLY MORE ONCE THAN ONCE (SKIP TO 410)
409	CHECK 218:	FIRST TIME WHEN STARTED LIVING WITH WIFE OTHER (SKIP TO 411)	FIRST TIME WHEN STARTED LIVING WITH WIFE OTHER (SKIP TO 411)	FIRST TIME WHEN STARTED LIVING WITH WIFE OTHER (SKIP TO 411)
410	कितने समय पहले आपने इस (दूसरे / तीसरे) व्यक्ति के साथ पहली बार संभोग किया था? How long ago did you first have sexual intercourse with this (second/third) person?	DAYS AGO 1 MONTHS AGO 2 YEARS AGO 3	DAYS AGO 1 MONTHS AGO 2 YEARS AGO 3	DAYS AGO . 1 MONTHS AGO . 2 YEARS AGO . 3
411	पिछले 12 महीनों में, आपने इस टयिक के साथ कितनी बार संभोग किया? How many times during the last 12 months did you have sexual intercourse with this person? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE. IF NUMBER OF TIMES IS 95 OR MORE, WRITE '95'.	NUMBER OF TIMES	NUMBER OF TIMES	NUMBER OF TIMES
412	CHECK 110:	AGE AGE 15-24 25-54 ↓ (SKIP TO 414) ←	AGE AGE 15-24 25-54 ↓ (SKIP TO 414) ←	AGE AGE 15-24 25-54 ↓ (SKIP TO 415) ←
413	इस व्यक्ति की उम्र कितनी है? How old is this person?	AGE OF PARTNER DON'T KNOW 98	AGE OF PARTNER DON'T KNOW 98	AGE OF PARTNER DON'T KNOW 98
414	(इस व्यक्ति/इन दो व्यक्तियों) के अलावा, क्या पिछले 12 महीनों में आपने किसी अन्य व्यक्ति के साथ संभोग किया है? Apart from (this person/these two people), have you had sexual intercourse with any other person in the last 12 months?	YES	YES	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
415	पिछले 12 महीनों में, कुल मिलाकर आपने कितने व्यक्तियों के साथ संभोग किया है? In total, with how many different people have you had sex in the last 12 months? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE.	NUMBER OF PARTNERS . DON'T KNOW	
416	CHECK 407, ALL COLUMNS: AT LEAST ONE PARTNER IS A SEX WORKER	NO PARTNERS ARE SEX WORKERS	→ 418
417	CHECK 405 AND 407 (ALL COLUMNS): CONDOM USED W EVERY SEX WORK		→ 421 → 424
418	पिछले 12 महीनों में क्या आप ने किसी को संभोग करने के बदले में कुछ भुगतान किया है? In the last 12 months, did you pay anyone in exchange for having sexual intercourse?	YES	→ 420
419	क्या आपने किसी को कभी भी संभोग करने के बदले में कुछ भुगतान किया है? Have you ever paid anyone in exchange for having sexual intercourse?	YES	<u></u>
420	पिछली बार जब आपने किसी को भुगतान करके संभोग किया था तो क्या उस समय कंडोम का इस्तेमाल किया गया था? The last time you paid someone in exchange for sex, was a condom used?	YES	→ 422
421	पिछले 12 महीनों में प्रत्येक बार जब आपने किसी को रूपया-पैसा देकर संभोग किया था तो क्या हर बार निरोध का इस्तेमान किया गया था? Was a condom used every time you paid someone in exchange for sex in the last 12 months?	YES	
422	क्या आपने कभी संभोग करने या किसी के साथ यौन संबंध के लिए कोई उपहार या अन्य वस्तुएं दी हैं? Have you ever given any gifts or other goods in order to have sex or to become sexually involved with anyone?	YES	→ 424
423	पिछले 12 महीनों में, क्या आपने संभोग करने या किसी के साथ यौन संबंध के लिए कोई उपहार या अन्य वस्तुएं दी हैं? In the past 12 months have you given any gifts or other goods in order to have sex or to become sexually involved with anyone?	YES	
424	आपके जीवनकाल में कुल मिलाकर कितने व्यक्तियों के साथ आपने संभोग किया है? In total, with how many different people have you had sex in your lifetime? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE.	NUMBER OF PARTNERS . DON'T KNOW	
425	CHECK 405, COLUMN 1 (CONDOM USE WITH LAST SEXUAL NO, BLANK	L PARTNER):	→ 432
426	आपने मुझे बताया कि पिछली बार जब आपने संभोग किया तब आपने कंडोम का इस्तेमाल किया था उस कंडोम के ब्रॉड का नाम क्या था? You told me that the last time you had intercourse you used a condom. What brand of condom did you use the last time?	BRAND NAME96	
427	ये कंडोम कौन लाया था: आप, आपका साथी या कोई अन्य? Who obtained the condom: you, your partner, or someone else?	RESPONDENT HIMSELF 1 PARTNER 2 SOMEONE ELSE 3	431

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
428	पिछली बार आपने कितने कंडोम प्राप्त किए थे?		
	How many condoms did you get the last time?	NUMBER	
		DON'T KNOW 98	
		BONT MICON	
429	आपने पिछली बार जब कंडोम प्राप्त किये थे, तब आपने कुल कितना खर्च किया था- कंडोम की कीमत तथा यदि कोई परामर्श यदि लिया हो तो दोनों को शामिल करके बताये?	COST Rs.	
	The last time you obtained condoms, how much did you pay in total, including the cost of the method and any consultation you may have had?	FREE	
430	पिछली बार आपने कंडोम कहाँ से प्राप्त किये थे?	PUBLIC HEALTH SECTOR	
	From where did you obtain the condom the last time?	GOVT./MUNICIPAL HOSPITAL 11	
	,	AYUSH	
	IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH	GOVT. DISPENSARY 13	
	CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH	UHC/UHP/UFWC	
	SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE.	CHC/RURAL HOSPITAL/	
	SECTOR, WRITE THE NAME OF THE FLACE.	BLOCK PHC	
	(NAME OF FACILITY/DI ACE)	PHC/ADDITIONAL PHC 16	
	(NAME OF FACILITY/PLACE)	SUB-CENTRE/ANM	
		GOVT. MOBILE CLINIC 18	
		CAMP	
		ANGANWADI/ICDS CENTRE 20	
		ASHA 21	
		OTHER COMMUNITY BASED	
		WORKER 22	
		OTHER PUBLIC HEALTH	
		SECTOR 23	
		NGO OR TRUST	
		HOSPITAL/CLINIC 31	
		PRIVATE HEALTH SECTOR	
		PVT. HOSPITAL/CLINIC/	
		DOCTOR 41	
		PVT. PARAMEDIC 42	
		PVT. MOBILE CLINIC 43 AYUSH	
		TRADITIONAL HEALER 45	
		PHARMACY/DRUGSTORE 46	
		DAI (TBA) 47	
		OTHER PRIVATE HEALTH	
		SECTOR 48	
		OTHER SOURCE	
		RATION SHOP51	
		OTHER SHOP 52	
		WIFE 53	
		FRIEND/RELATIVE 54	
		VENDING MACHINE 55	
		OTHER 96	
		(SPECIFY)	
		DON'T KNOW 98	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
431	पिछली बार जब आपने कंडोम (निरोध) का प्रयोग किया था, तो क्या गर्भधारण टालने के लिए, यौन सबंधी बीमारियों को रोकने के लिए या किसी अन्य कारण से किया था? PROBE: कोई अन्य कारण? This last time you used a condom, did you use it to avoid pregnancy, to avoid a sexually transmitted disease, or for some other reason? PROBE: Any other reason? RECORD ALL MENTIONED.	AVOID PREGNANCY A AVOID STD B SOME OTHER REASON C	
432	क्या आपकी कभी नसबंदी हुई है? Have you ever been sterilized?	YES	→ 435
433	पिछली बार जब आपने संभोग किया था तो आपने या आपके साथी ने क्या गर्भधारण टालने के लिए (कंडोम के अलावा अन्य) किसी विधि का इस्तेमाल किया था? The last time you had sex did you or your partner use any method (other than a condom) to avoid or prevent a pregnancy?	YES	l _{• 435}
434	आपने या आपके साथी ने किस विधि का इस्तेमाल किया था? PROBE: क्या गर्भधारण रोकने के लिए आपने किसी अन्य विधि का इस्तेमाल किया था? What method did you or your partner use? PROBE: Did you use any other method to prevent pregnancy? RECORD ALL MENTIONED.	FEMALE STERILIZATION A IUCD/PPIUCD B INJECTABLES C DAILY PILL D WEEKLY PILL E FEMALE CONDOM F STANDARD DAYS METHOD G RHYTHM METHOD H WITHDRAWAL I OTHER X (SPECIFY)	
435	CHECK 405, ALL COLUMNS, AND 420: ANY 'YES' OTHER		501
436	क्या आपको उस स्थान की जानकारी हैं जहां से कोई व्यक्ति निरोध प्राप्त कर सकता है? Do you know of a place where a person can get condoms?	YES	→ 501

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
437	वह स्थान कहां है?	PUBLIC HEALTH SECTOR	
	कोई अन्य स्थान?	GOVT./ MUNICIPAL HOSPITAL . A	
	Where is that?	AYUSH B	
	Any other place?	GOVT. DISPENSARY C	
		UHC/UHP/UFWC D	
		CHC/RURAL HOSPITAL/	
		BLOCK PHC E	
	RECORD ALL SOURCES MENTIONED.	PHC/ADDITIONAL PHC/FHC F	
		HEALTH AND WELLNESS	
		CENTRE G	
		SUB-CENTRE/ANM H	
		GOVT. MOBILE CLINIC I	
	IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH	CAMP J	
	CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH	ANGANWADI/ICDS CENTRE K	
	SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE(S).	ASHA L	
	SECTOR, WRITE THE TO ME OF THE FEROL(S).	OTHER COMMUNITY-BASED	
		WORKER M	
		OTHER PUBLIC HEALTH	
		SECTOR N	
		SPECIFY	
	(NAME OF FACILITY/PLACE(S))	NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC O	
	(IVIII)	PRIVATE HEALTH SECTOR	
		PVT. HOSPITAL/CLINIC/	
		DOCTOR P	
		PVT. PARAMEDIC Q	
		PVT. MOBILE CLINIC R	
		AYUSH S	
		TRADITIONAL HEALER T	
		PHARMACY/DRUGSTORE U	
		DAI (TBA) V	
		OTHER PRIVATE HEALTH	
		SECTOR W	
		OTHER SOURCE	
		RATION SHOP X	
		OTHER SHOP Y	
		VENDING MACHINE Z	
		OTHER XX	
		(SPECIFY)	
438	यदि आप चाहते हैं तो क्या आप स्वयं निरोध प्राप्त कर सकते हैं?	YES 1	
	If you wanted to, could you yourself get a condom?	NO 2	
	jou mande to, oodid jou jouroon got a condom:		
		DON'T KNOW/UNSURE 8	I

SECTION 5. ATTITUDES TOWARDS GENDER ROLES

NO.	SECTION 5. ATTITUDES TO QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
501	आपके विचार से इनमें से प्रत्येक निर्णय लेने में एक दर्पात्ते में किसकी बात को ज्यादा महत्व दिया जाना चाहिए: पति, पत्नी या दोनों को समान रुप से:		
	In a couple, who do you think should have the greater say in each of the following decisions: the husband, the wife or both equally:	DON'T HUS- BOTH KNOW/ BAND WIFE EQUALLY DEPENDS	
	a. घर की बड़ी खरीदारी करने के बारे में? Making major household purchases?	a. 1 2 3 8	
	b. रोजाना घरेलू जरुरतों के खरीदारी करने के बारे में?	b. 1 2 3 8	
	Making purchases for daily household needs? c. पत्नी के मायके के परिवार या रिश्तेदारों से मिलने जाने के बारे मे?	c. 1 2 3 8	
	Deciding about visits to the wife's family or relatives? d. पती द्वारा कमार गर रुपये-पैसों को खर्च करने के बारे में? Deciding what to do with the money the wife earns from her work?	d. 1 2 3 8	
	e. कितने बच्चे होने चाहिए, इसके बारे में? Deciding how many children to have?	e. 1 2 3 8	
501A	CHECK 201: CURRENTLY MARRIED OTHER		→ 504
502	आपके अपने स्वास्थ्य की देखबाल के बारे में आमतौर पर कौन निर्णय लेता है: मुख्यतः आप, मुख्यतः आपकी पत्नी, आप और आपकी पत्नी मिलकर या और कोई? Who usually makes decisions about healthcare for yourself: mainly you, mainly your wife, you and your wife jointly, or	RESPONDENT 1 WIFE 2 RESPONDENT AND WIFE JOINTLY 3 SOMEONE ELSE 4 OTHER 6	
	someone else?	(SPECIFY)	
503	घर के महेंगें सामानों की खरीददारी के बारे में निर्णय आमतौर पर कौन लेता है: मुख्यतः आप, मुख्यतः आपकी पत्नी, आप और आपकी पत्नी मिलकर या और कोई? Who usually makes decisions about making major household purchases: mainly you, mainly your wife, you and your wife jointly, or someone else?	RESPONDENT 1 WIFE 2 RESPONDENT AND WIFE JOINTLY 3 SOMEONE ELSE 4 OTHER 6 (SPECIFY)	
504	क्या आप अकेले या संयुक्त रूप से इस घर के या किसी अन्य घर के मालिक हैं?	ALONE ONLY 1 JOINTLY ONLY 2	
	Do you own this or any other house either alone or jointly with someone else?	BOTH ALONE AND JOINTLY	
505	क्या आप अकल था संयुक्त रूप सं ाकसा भा ज़मान (कृषशंगरकृषि) क मालिक हैं? Do you own any agricultural or non-agricultural land either alone or jointly with someone else?	ALONE ONLY 1 JOINTLY ONLY 2 BOTH ALONE AND JOINTLY 3 DOES NOT OWN 4	
506	आपकी राय में, क्या इन परिस्थितियों में पति द्वारा पत्नी को मारना- पीटना उचित हैः		
	In your opinion, is a husband justified in hitting or beating his wife in the following situations:	DON'T YES NO KNOW	
	a. यदि वह पति को बिना बताए कहीं बाहर जाती है? If she goes out without telling him?	GOES OUT 1 2 8	
	b. यदि वह घर या बच्चों पर ध्यान नहीं देती है? If she neglects the house or the children? c. यदि वह पति के साथ बहस करती है?	NEGL. CHILDREN 1 2 8 ARGUES 1 2 8	
	ा वाद बहु बात कर ताब बहुत करता है। If she argues with him? d. यदि वह पति के साथ संभोग के लिए मना करती है?	REFUSES SEX 1 2 8	
	lf she refuses to have sex with him? e. यदि यह ठीक तरह से खाना नहीं पकाती है?	POOR COOKING 1 2 8	
	lf she doesn't cook food properly? f. यदि पति उसके चाल-चलन पर सन्देह करता हो?	UNFAITHFUL 1 2 8	
	If he suspects her of being unfaithful? g. यदि वह ससुराल वार्लो का अनादर करती है? If she shows disrespect for in-laws?	DISRESPECT 1 2 8	
507	यदि पत्नी यह जानती है कि उसके पति को यौन संबंधों से फैलने वाला रोग है, तो क्या उसका उनके द्वारा निरोध के इस्तेमाल का कहना उचित है?	YES 1	
	When a wife knows her husband has a sexually transmitted disease, is she justified in asking that they use a condom when they have sex?	NO	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
508	कृपया मुझे बताइये कि आपके विचार से क्या पत्नी के लिए अपने पति को संभोग के लिए मना करना उचित है जब:		
	Please tell me if you think a wife is justified in refusing to have sex with her husband when:	DON'T YES NO KNOW	
	a. यह जानती है कि उसके पति को यौन संबंधों से फैलने वाला रोग है।		
	She knows her husband has a sexually transmitted disease. b. वह जानती है कि उसका पति दूसरे महिलाओं के साथ संभोग करता है।	HAS STD 1 2 8	
	She knows her husband has sex with other women. c. यह थकी हुई है या उसका मन [मूड] नहीं है।	OTHER WOMEN 1 2 8	
	She is tired or not in the mood.	TIRED/NOT IN MOOD . 1 2 8	
509	क्या आप यह सोचते है कि जब पति के चाहने पर पत्नी संभोग के लिए मना करती है तो पति को यह अधिकार है कि वहः		
	Do you think that if a woman refuses to have sex with her husband when he wants her to, he has the right to:	DON'T YES NO KNOW	
	a. पत्नी पर गुस्सा करे और उसे डांटे? Get angry and reprimand her?	ANGRY 1 2 8	
	b. पत्नी को पैसा या आर्थिक सहायता देने से इनकार कर दे? Refuse to give her money or other means of financial		
	support? c. पत्नी के न चाहने पर भी बल पूर्वक उसके साथ संभोग करे?	REFUSE SUPPORT 1 2 8	
	Use force and have sex with her even if she doesn't want to?	USE FORCE 1 2 8	
	d. बाहर जाकर दूसरी महिला के साथ संभोग करें? Go and have sex with another woman?	SEX WITH ANOTHER WOMAN	
510	CHECK 201:		
	CURRENTLY OTHER MARRIED		→ 516
511	क्या आपकी (पत्नी/कोई पत्नी) इस समय रूपया-पैसों के लिए काम कर रही हैं? (Is your wife/Are any of your wives) currently employed for cash?	YES	515
512	आपकी पत्नी द्वारा कमाए गए रुपये-पैसों का उपयोग किस तरह किया जाए, इसका निर्णय कौन करता है: मुख्यत: आप, मुख्यत: आपकी पत्नी या आप और आपकी पत्नी दोनो मितकर? Who decides how the money your wife earns will be used: mainly you, mainly your wife, or you and your wife jointly?	RESPONDENT 1 WIFE 2 RESPONDENT AND WIFE JOINTLY 3 OTHER 6	
513	CHECK 137: CODE '1' OR '2' OTHER TECORDED		→ 516
514	क्या आप यह कहेंगे कि आप जो रुपये-पैसे कमाते हैं, वह आपकी पत्नी जो कमाती है उससे अधिक है, कम है या लगभग उतना ही है? Would you say that the money you earn is more than what your wife earns, less than what she earns, or about the same?	MORE THAN WIFE 1 LESS THAN WIFE 2 ABOUT THE SAME 3 DON'T KNOW 8	
515	आपके द्वारा कमाए गए रुपये-पैसों का उपयोग किस तरह किया जाए इसका निर्णय कौन करता है: मुख्यत: आप, मुख्यत: आपकी पत्नी या आप और आपकी पत्नी दोनों मिलकर?	RESPONDEN'	
	Who decides how your earnings will be used: mainly you, mainly your wife, or you and your wife jointly?	RESPONDENT AND WIFE JOINTLY	
516	जहां तक आप जानते हैं, क्या कभी आपके पिताजी ने आपकी माताजी को मारा था?	YES	
	As far as you know, did your father ever beat your mother?	DON'T KNOW	

SECTION 6. HIV/AIDS AND OTHER SEXUALLY TRANSMITTED INFECTIONS

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
601	अब मैं आपसे किसी अन्य विषय के बारे में बातचीत करना चाहूंगा। क्या आपने कभी ऐसी बीमारी के बारे में सुना है जिसे एड्स कहते हैं?	YES 1	
	Now I would like to talk about something else. Have you ever heard of an illness called AIDS?	NO 2	
602	क्या आपने कभी एच आइ वी के बारे में सुना है?		
	Have you ever heard of HIV?	YES 1	
		NO	
603	CHECK 601 AND 602: KNOWS ABOUT HIV/AIDS		
		HER	
	ONE 'YES'		634
604	किन सूचना माध्यमों से आपने एच आइ वी/एड्स के विषय में जाना है?	RADIO A	
	कोई अन्य माध्यम?	TELEVISION B	
	From which sources of information have you learned about	CINEMA C	
	HIV/AIDS? Any other source?	NEWSPAPERS/MAGAZINES D POSTERS/HOARDINGS E	
	,	EXHIBITION/MELA F	
		HEALTH WORKERS G	
	RECORD ALL MENTIONED.	ADULT EDUC. PROGRAMME H	
		RELIGIOUS LEADERS	
		POLITICAL LEADERS	
		COMMUNITY MEETINGS L	
		WIFE M	
		FRIENDS/RELATIVES N	
		WORK PLACE O	
		SOCIAL MEDIA	
		OTHER X	
		(SPECIFY)	
605	एच आइ वी वह वायरस है जिससे एडस हो सकता है।		
	क्या लोग एच आइ वी से संक्रमित होने की संभावना को कम कर सकते हैं	YES 1	
	यदि वे केवल एक ही ऐसे यौन साथी से संबंध रखें, जिसे खुद एच आइ वी ना हो और जिसका कोई दूसरा यौन साथी ना हो?	NO	
	HIV is the virus that can lead to AIDS.	DON'T KNOW	
	Can people reduce their chance of getting HIV by having just	BONT KNOW	
	one uninfected sex partner who has no other sex partners?		
606	क्या लोगों को मच्छर के काटने से एच आइ वी हो सकता है?	YES 1	
	Can people get HIV from mosquito bites?	NO	
		DON'T KNOW	
607	क्या व्यक्ति जब भी संभोग करे तो प्रत्येक बार निरोध का इस्तेमाल करके	YES 1	
007	एच आड़ वी होने की संभावना को कम कर सकता है?	NO	
	Can people reduce their chances of getting HIV by using a	DON'T KNOW	
	condom every time they have sex?		
608	क्या खून के पदार्थ या खून चढ़ाने से एच आइ वी हो सकता है?	YES 1	
	Can people get HIV from blood products or blood transfusions?	NO	
		DON'T KNOW	
609	क्या सुई से नशा लेने पर एच आइ वी हो सकता है?	YES 1	
555	Can people get HIV by injecting drugs?	NO	
		DON'T KNOW	
040			
610	क्या एच आड़ वी से ग्रसित व्यक्ति के साथ खाना खाने से किसी व्यक्ति को एच आड़ वी हो सकता है?	YES 1	
	Can people get HIV by sharing food with a person who has	NO	
	HIV?	0	
611	क्या कोई अन्य उपाय है जिससे व्यक्ति एच आइ वी/एड्स होने की संभावना	YES 1	
- * *	को टाल या कम कर सकता है?	NO	L
	Is there anything else a person can do to avoid or reduce the	DON'T KNOW	613
	chances of getting HIV/AIDS?	1	1

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	S
612	व्यक्ति क्या कर सकता है?	ABSTAIN FROM SEX	
	कोई अन्य उपाय?	USE CONDOMS B	
		LIMIT SEX TO ONE PARTNER/STAY	
	What can a person do?	FAITHFUL TO ONE PARTNER C	
	Anything else?	LIMIT NUMBER OF SEXUAL	
	Anything else:		
		PARTNERS D	
	DECORD ALL MANO MENTIONED	AVOID SEX WITH SEX WORKERS E	
	RECORD ALL WAYS MENTIONED.	AVOID SEX WITH PERSONS WHO	
		HAVE MANY PARTNERS F	
		AVOID SEX WITH HOMOSEXUALS G	
		AVOID SEX WITH PERSONS WHO	
		INJECT DRUGS H	
		AVOID BLOOD TRANSFUSIONS	
		USE BLOOD ONLY FROM	
		RELATIVES J	
		AVOID INJECTIONS K	
		USE ONLY NEW/STERILIZED	
		NEEDLES L	
		AVOID IV DRIP M	
		AVOID SHARING RAZORS/BLADES N	
		AVOID KISSING O	
		AVOID MOSQUITO BITES P	
		OTHER X	
		(SPECIFY)	
		DON'T KNOW z	
C40		VEO .	t
613	क्या यह संभव है कि किसी स्वस्थ दिखने वाले व्यक्ति को एच आइ वी हो?	YES 1	
	Is it possible for a healthy-looking person to have HIV?	NO 2	
		DON'T KNOW	
614	क्या एच आइ वी माँ से उसके बच्चे को हो सकता है:		T
014		VEC NO DK	
	Can HIV be transmitted from a mother to her baby:	YES NO DK	
	a. गर्भावस्था के दौरान?		
	During pregnancy?	DURING PREGNANCY 1 2 8	
	b. बच्चे के जन्म के दौरान?		
	During delivery?	DURING DELIVERY 1 2 8	
	c. स्तनपान के जरिए?		
	By breastfeeding?	BREASTFEEDING 1 2 8	
	_, _, _, _, _, _, _, _, _, _, _, _, _, _	5.12.16.1.225.1.6	+
615	CHECK 614:		
	l	OTHER	
	ONE 'YES'	L_L	t
616	क्या कोई ऐसी विशेष चिकित्सा है जो डॉक्टर या नर्स एच आइ वी से		
510	संक्रमित महिला को देकर एच आइ वी को माता से बच्चे में जाने के खतरे		
	सिकामत महिला का देकर एच आई वा का माता से बच्च में जान के खतर को कम कर सकता है?		
	• • • •	YES 1	
	Are there any special drugs that a doctor or a nurse can give	NO	
	to a woman infected with HIV to reduce the risk of	DON'T KNOW	
	transmission to the baby?		L
617	क्या आपने विशेष एन्टी-रिट्रोवायरल इग्स (USE LOCAL NAME(S)) के		
	बारे में सुना है जिसे एच आइ वी/एडस से संक्रमित व्यक्ति अपने जीवन की		
	अवधि बढाने के लिए डॉक्टर या नर्स से प्राप्त कर सकते हैं?	YES 1	
		NO	
	Have you heard about special antiretroviral drugs (USE LOCAL NAME(S)) that people infected with HIV/AIDS can get	INO 2	
	from a doctor or a nurse to help them live longer?		
			1

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
618	CHECK FOR PRESENCE OF OTHERS. BEFORE CONTINUING, MAKE EVERY EFFORT TO ENSURE PRIVACY.		
619	में परिणाम नहीं जानना चाहता हूँ, लेकिन क्या कभी आपकी एच आइ वी की जांच की गई थी? I don't want to know the results, but have you ever been tested to see if you have HIV?	YES	→ 623
620	कितने महीने पहले आपने अपनी अन्तिम एच आइ वी की जांच करवायी थी? How many months ago was your most recent HIV test?	MONTHS AGO	
621	मैं परिणाम नहीं जानना चाहता हूँ, लेकिन क्या आपको जांच का परिणाम मिला था? I don't want to know the results, but did you get the results of the test?	YES	
622	जांच कहां की गयी थीं? Where was the test done? IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE. (NAME OF FACILITY/PLACE)	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVERNMENT HOSPITAL	→ 625
623	क्या आप ऐसे किसी स्थान को जानते हैं जहां पर एच आइ वी की जांच	PHARMACY 23 MOBILE CLINIC 24 FIELDWORKER 25 SCHOOL BASED CLINIC 26 OTHER PRIVATE HEALTH 27 (SPECIFY) OTHER SOURCE HOME CORRECTIONAL FACILITY 32 OTHER (SPECIFY) 96	
023	क्या आप एस किसी स्थान का जानत है जहां पर एच आई वा का जांच कराने के लिए लोग जा सकते हैं? Do you know of a place where people can go to get tested for HIV?	YES	→ 625
624	वह स्थान कहां पर है? कोई अन्य स्थान? Where is that? Any other place? RECORD ALL PLACES MENTIONED.	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVERNMENT HOSPITAL	
	CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE(S). (NAME OF FACILITY/PLACE(S))	PRIVATE HOSPITAL/CLINIC/ PRIVATE DOCTOR	
		(SPECIFY) OTHER SOURCE HOME	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
625	यदि आप जानते हैं कि कोई दुकानदार या सिज्ज्यों के विक्रेता को एच आइ वी है तो क्या आप उससे ताजी सिज्ज्यां खरीदेंगे? Would you buy fresh vegetables from a shopkeeper or vendor if you knew that this person had HIV?	YES	
626	क्या आपके विचार से एच आइ वी ग्रसित बच्चे को उन सब बच्चों के साथ, जिन्हें एच आइ वी नहीं है, स्कूल जाने देना चाहिए? Do you think a child with HIV should be allowed to attend school with students who are HIV negative?	SHOULD BE ALLOWED	
627	यदि आपके परिवार के किसी सदस्य को एच आइ वी/एड्स हो जाये तो क्या आप यह बात गुप्त रखना चाहेंगे या नहीं? If a member of your family got infected with HIV/AIDS, would you want it to remain a secret or not?	YES, REMAIN A SECRET 1 NO 2 DK/NOT SURE/DEPENDS 8	
628	क्या आपको इस बात का डर है कि यदि आप एच आइ वी वाले व्यक्ति के लार के संपर्क में आए तो आपको एच आइ वी हो सकता है? Do you fear that you could get HIV if you come into contact with the saliva of a person living with HIV?	YES	
629	यदि आपका कोई रिश्तेदार एच आड़ वी/एड्स के कारण बीमार हो जाता है तो क्या आप अपने घर में उसकी देखभाल करने के लिए तैयार होंगें? If a relative of yours became sick with HIV/AIDS, would you be willing to care for her or him in your own household?	YES	
630	आपकी राय में, यदि कोई महिला शिक्षक को एच आइ वी/एड्स है परंतु वह बीमार नहीं है तो क्या उसे स्कूल में पढ़ाना जारी रखने की अनुमति देनी चाहिए? In your opinion, if a female teacher has HIV/AIDS but is not sick, should she be allowed to continue teaching in the school?	SHOULD BE ALLOWED	
631	आपकी राय में, यदि कोई पुरूष शिक्षक को एच आइ वी/एइस है परंतु वह बीमार नहीं है तो क्या उसे स्कूल में पढ़ाना जारी रखने की अनुमति देनी चाहिए? In your opinion, if a male teacher has HIV/AIDS but is not sick, should he be allowed to continue teaching in the school?	SHOULD BE ALLOWED	
632	क्या आप सोचते है कि जिन लोगों को एच आइ वी/एड्स है उनका इलाज उसी सरकारी अस्पताल में उन मरीजों के साथ होना चाहिए जिनको एच आइ वी/एड्स नहीं हैं? Do you think that people living with HIV/AIDS should be treated in the same public hospital with patients who are HIV negative?	SHOULD BE TREATED	
633	क्या आप सोचते है कि जिन लोगों को एच आइ वी/एड्स है उनको उसी दफ्तर में काम करने देना चाहिए जहाँ पर लोगों को एच आइ वी नहीं हैं? Do you think that people living with HIV/AIDS should be allowed to work in the same office with people who are HIV negative?	SHOULD BE ALLOWED	
634	कुछ पुरुषों का खतना (सुन्नत) किया जाता है जिसमे लिंग की आगे की खाल पूरी तरह से निकाल दी जाती है। क्या आपका खतना किया गया है? Some men are circumcised, that is, the foreskin is completely removed from the penis. Are you circumcised?	YES	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
635	CHECK 601 AND 602: HEARD ABOUT NOT HEARD ADOLT HINKING		
	a. एच आड़ वी/एड्स के अलावा, क्या आपने अन्य संक्रमणों के बारे में सुना है जो यौन संबंध के माध्यम से फैलते हैं? Apart from HIV/AIDS, have you heard about other infections that can be transmitted through sexual contact?	YES	
636	क्या आपने कभी सिफिलिस के बारे में सुना है? Have you ever heard of Syphilis?	YES	
637	CHECK 217 AND 218: HAS HAD SEXUAL INTERCOURSE		
	HAS HAD SEXUAL INTERCOURSE (228='2' OR 229='00')		→ 645
638	CHECK 635 AND 636: HEARD ABOUT OTHER SEXUALLY TR ANY YES BOTH		→ 640
639	अब मैं आपसे पिछले 12 महीनों में आपके स्वास्थ्य के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहुंगा। पिछले 12 महीनों के दौरान क्या आपको यौन संबंध के द्वारा कोई बीमारी हुई है? Now I would like to ask you some questions about your health in the last 12 months. During the last 12 months, have you had a disease which you got through sexual contact?	YES	
640	कभी-कभी पुरूष को लिंग से असामान्य खाव होता है। पिछले 12 महीनों के दौरान क्या आपके लिंग से असामान्य खाव हुआ था?	YES 1	
	Sometimes men experience an abnormal discharge from their penis. During the last 12 months, have you had an abnormal discharge from your penis?	NO	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
642	CHECK 639, 640, AND 641: HAS HAD AN STI AT LEAST ONE 'YES' OTHER		645
643	पिछली बार जब आपको (PROBLEM FROM 639/640/641) हुई थीं, क्या आपने कोई सलाह ली थी या इलाज करवाया? The last time you had (PROBLEM FROM 639/640/641), did you seek any kind of advice or treatment?	YES	→ 645
644	आप कहां गए थे? कहीं और? Where did you go? Any other place? RECORD ALL PLACES MENTIONED. IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE(S).	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVERNMENT HOSPITAL A AYUSH B GOVT. HEALTH CENTRE C STAND-ALONE ICTC D FAMILY PLANNING CLINIC E MOBILE CLINIC F FIELDWORKER G SCHOOL BASED CLINIC H OTHER PUBLIC HEALTH SECTOR I	
	(NAME OF FACILITY/PLACE(S))	(SPECIFY) NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC J PRIVATE HEALTH SECTOR PRIVATE HOSPITAL/CLINIC/ PRIVATE DOCTOR K AYUSH L STAND-ALONE ICTC M PHARMACY N MOBILE CLINIC O FIELDWORKER P SCHOOL BASED CLINIC Q OTHER PRIVATE HEALTH SECTOR R (SPECIFY)	
		HOME	
645	यदि पति यह जानता है कि उसकी पत्नी को यौन संचारित रोग है तो क्या उसका उससे यह कहना उचित है कि वे संभोग के समय कंडोम [निरोध] का इस्तेमाल करें? If a husband knows his wife has a disease that he can get during sexual intercourse, is he justified in asking that they use a condom when they have sex?	YES	
646	यदि पति यह जानता है कि उसकी पत्नी अन्य पुरुष के साथ यौन संबंध रखती है तो क्या उसका अपनी पत्नी के साथ यौन संबंध से इनकार करना उचित है? If husband knows his wife has sex with other men, is he justified in refusing to have sex with his wife?	YES	
647	यदि आप संभोग नहीं करना चाहते हैं तो क्या आप अपनी पत्नी को ना कह सकते हैं? Can you say no to your wife if you do not want to have sexual intercourse with her?	YES	
648	RECORD THE TIME.	HOUR	

INTERVIEWER'S OBSERVATIONS

TO BE FILLED IN AFTER COMPLETING INTERVIEW

COMMENTS ABOUT RESPONDENT:		
COMMENTS ON SPECIFIC QUESTIONS:		
ANY OTHER COMMENTS:		
	SUPERVISOR'S OBSERVATIONS	
NAME OF SUPERVISOR:	DATE:	